

# SBÍRKA ZÁKONŮ ČESKÉ REPUBLIKY

---

Částka 3

Rozeslána dne 15. ledna 1999

Cena Kč 12,90

---

O B S A H:

4. Nařízení vlády o použití části příjmů Pozemkového fondu České republiky k podpoře vývozu jatečných prasat
5. Vyhláška Ministerstva financí o osvobození některých druhů poplatných úkonů od soudních poplatků v důsledku přírodních živelních pohrom
6. Opatření České národní banky, kterým se stanoví minimální výše likvidních prostředků
7. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Obchodní dohody mezi vládou České republiky a vládou Republiky Kostarika
8. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky, kterou se mění některá ustanovení Protokolu týkajícího se definice pojmu „původní výrobky“ a metod administrativní spolupráce uvedeného v článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky ze dne 21. prosince 1996, kterou se mění ustanovení článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993
9. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Bezpečnostní dohody mezi vládou České republiky a Západoevropskou unií

**Opatření ústředních orgánů**

Oznámení Ministerstva práce a sociálních věcí o uložení kolektivních smluv vyššího stupně

Oznámení České národní banky o vydání opatření, kterým se stanoví předkládání výkazů bankami a pobočkami zahraničních bank

---

## 4

## NAŘÍZENÍ VLÁDY

ze dne 23. prosince 1998

## o použití části příjmů Pozemkového fondu České republiky k podpoře vývozu jatečných prasat

Vláda nařizuje podle § 15 odst. 6 zákona č. 569/1991 Sb., o Pozemkovém fondu České republiky, ve znění zákona č. 269/1998 Sb.:

## § 1

(1) Pozemkový fond České republiky převede částku 67 mil. Kč do Státního fondu tržní regulace v zemědělství.

(2) Státní fond tržní regulace v zemědělství částku

převedenou podle odstavce 1 použije v souladu se zvláštním právním předpisem<sup>1)</sup> k podpoře vývozu jatečných prasat formou dotace; dotace se poskytne za podmínky, že nákupní cena za 1 kg živé hmotnosti vyvezených jatečných prasat dosáhne nejméně 30 Kč.

## § 2

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Předseda vlády:

Ing. Zeman v. r.

Ministr zemědělství:

Ing. Fencel v. r.

<sup>1)</sup> Zákon č. 472/1992 Sb., o Státním fondu tržní regulace v zemědělství, ve znění zákona č. 100/1993 Sb. a zákona č. 242/1995 Sb.

## 5

## VYHLÁŠKA

Ministerstva financí

ze dne 14. prosince 1998

o osvobození některých druhů poplatných úkonů od soudních poplatků  
v důsledku přírodních živelních pohrom

Ministerstvo financí stanoví v dohodě s Ministerstvem spravedlnosti podle § 16 odst. 1 zákona č. 549/1991 Sb., o soudních poplatcích, ve znění zákona č. 36/1995 Sb.:

## § 1

(1) Od soudního poplatku se osvobozují poplatné úkony uvedené v položce 13 písm. c) a d) a položkách 20 až 23 sazebníku soudních poplatků, který je přílohou zákona č. 549/1991 Sb., o soudních poplatcích, ve znění zákona č. 36/1995 Sb., prováděné na

návrh fyzické nebo právnické osoby v důsledku přírodních živelních pohrom, ke kterým došlo v České republice.

(2) Osvobození od soudních poplatků lze uplatnit nejdéle do 2 let poté, kdy k přírodní živelní pohromě došlo.

## § 2

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. února 1999.

Ministr:

Mgr. Svoboda v. r.

## 6

## OPATŘENÍ

České národní banky

ze dne 17. prosince 1998,

kterým se stanoví minimální výše likvidních prostředků

Česká národní banka stanoví podle § 15 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů:

## § 1

(1) Minimální výše likvidních prostředků stavebních spořitelen<sup>1)</sup> a Českomoravské záruční a rozvojové banky, a. s., činí 4 % ze závazků vůči všem osobám s výjimkou bank.

(2) Minimální výše likvidních prostředků ostatních bank a poboček zahraničních bank činí 5 % ze závazků vůči všem osobám s výjimkou bank.

## § 2

Závazky podle § 1 se rozumí závazky v českých korunách i závazky znějící na cizí měnu.

## § 3

Likvidní prostředky stanovené podle § 1 jsou banky povinny uložit na účtu u České národní banky jako povinné minimální rezervy.

## § 4

Povinné minimální rezervy se neúročí.

## § 5

Zrušuje se opatření České národní banky č. 177/1998 Sb., kterým se stanoví minimální výše likvidních prostředků.

## § 6

Toto opatření nabývá účinnosti dnem 28. ledna 1999.

Guvernér:

Ing. Tošovský v. r.

<sup>1)</sup> Zákon č. 96/1993 Sb., o stavebním spoření a státní podpoře stavebního spoření a o doplnění zákona České národní rady č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění zákona České národní rady č. 35/1993 Sb., ve znění zákona č. 83/1995 Sb.

## 7

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 14. prosince 1995 byla v San José podepsána Obchodní dohoda mezi vládou České republiky a vládou Republiky Kostarika.

Dohoda na základě svého článku 10 vstoupila v platnost dnem 28. října 1998. Tímto dnem pozbyla platnosti ve vztazích mezi Českou republikou a Republikou Kostarika Obchodní dohoda mezi Československou socialistickou republikou a Republikou Kostarika ze dne 11. listopadu 1974.

České znění Dohody se vyhledává současně.

## OBCHODNÍ DOHODA

## mezi vládou České republiky a vládou Republiky Kostarika

Vláda České republiky a vláda Republiky Kostarika, dále jen „smluvní strany“:

berouce v úvahu přátelské vztahy, které pojí oba státy,

uznávající významnou úlohu, kterou obchod se hrává při podpoře ekonomického rozvoje,

berouce v úvahu zájem obou národů posílit svoje ekonomické a obchodní vztahy,

jsouce si vědomy úspěchů dosažených v procesech liberalizace obchodu, kterou každý ze států uskutečňuje,

uznávající zájem obou smluvních stran podílet se stále větší měrou na systému mnohostranného obchodu a na rozvoji obchodních styků založených na zásadách rovnosti a vzájemné výhodnosti a zohledňujících úroveň ekonomického rozvoje obou států,

se dohodly na následujícím:

## Článek 1

Smluvní strany se dohodly podporovat v souladu s platným právním řádem svých států rozvoj a upevnování obchodních vztahů mezi oběma státy. Za tím účelem budou usnadňovat, podporovat a napomáhat obchodní spolupráci mezi fyzickými a/nebo právníckými osobami obou států.

## Článek 2

Smluvní strany potvrzují svoji vůli uplatňovat na vzájemný obchod pravidla obsažená ve všeobecné dohodě o clech a obchodu, GATT 1994, udělující si doložku nejvyšších výhod ve všem, co se týká:

- a) cel, daní a dalších poplatků jakéhokoliv druhu, které jsou uplatňovány na dovozy a vývozy zboží nebo v souvislosti s nimi nebo jsou uplatňovány

v mezinárodních převodech plateb za dovozy a vývozy,

- b) formy vybírání těchto cel, daní a ostatních poplatků,

- c) všech opatření a úředních postupů spojených s dovozy a vývozy, a

- d) vnitřních daní a ostatních poplatků jakéhokoliv druhu ukládaných na dovážené a vyvážené zboží.

Ustanovení tohoto článku se nevztahuje na výhody, osvobození a výsady, které by jedna ze smluvních stran poskytla:

- a) sousedním státům za účelem usnadnění obchodu v pohraničních oblastech,

- b) třetím státům na základě dohody o volném obchodu, celní unii nebo zapojení do jiné formy regionální ekonomické integrace či přípravné dohody směřující k vytvoření některé z těchto forem regionální ekonomické integrace.

## Článek 3

Smluvní strany si budou poskytovat vzájemné zacházení ne méně výhodné, než jaké v souladu s běžnou praxí v přístavech poskytují jiným státům ve všech záležitostech týkajících se obchodní plavby, posádek a používání přístavů.

Toto ustanovení se nebude používat v případě lodí smluvních stran zabývajících se pobřežní plavbou a rybolovem.

## Článek 4

Smluvní strany se dohodly vydávat vývozní a dovozní povolení v souladu se zákony a předpisy platnými v každém ze států. Povolení budou vystavována za podmínek ne méně výhodných než poskytovaných

kterémukoliv třetímu státu v souladu s ustanovením článku 2 této dohody.

#### Článek 5

Vývozy a dovozy budou prováděny v souladu s právním řádem a pravidly platnými v obou státech a na základě kontraktů uzavřených mezi fyzickými a/nebo právníckými osobami obou států. Smluvní strany neponesou odpovědnost za závazky přijaté fyzickými a/nebo právníckými osobami v těchto kontraktech.

#### Článek 6

Smluvní strany si budou v souladu s platným právním řádem každého státu recipročně poskytovat výhody potřebné k organizování veletrhů a obchodních výstav.

#### Článek 7

Každá smluvní strana umožní v souladu s platným právním řádem svého státu vývozy a dovozy osvobozené od cel, daní a dalších poplatků:

- a) vzorků a zboží bez obchodní hodnoty a obchodně propagačních materiálů,
- b) předmětů a zboží dovezeného na dobu určitou a určeného pro veletrhy a výstavy vždy, pokud nebude předmětem prodeje, a v jakémkoliv jiném případě dočasného dovozu takto osvobozeném podle příslušného právního řádu.

#### Článek 8

Všechny platby uskutečňované na základě obchodních kontraktů uzavřených mezi fyzickými a/nebo právníckými osobami obou států budou prováděny ve volně směnitelné měně, v souladu s právním řádem každého státu.

#### Článek 9

Smluvní strany se dohodly ustavit Radu pro usnadnění obchodu mezi Českou republikou a Republikou Kostarika složenou ze zástupce ministerstva zodpovědného za zahraničně obchodní vztahy České republiky a ze zástupce Ministerstva zahraničního obchodu Republiky Kostarika. Každý zástupce bude moci na zasedání rady přizvat účastníky ze svého ministerstva nebo jiných ministerstev a organizací.

Za vládu  
České republiky:  
Ing. Václav **Petríček**, CSc. v. r.  
náměstek ministra  
průmyslu a obchodu

Na základě žádosti jednoho ze zástupců a po jejich dohodě se tato rada bude scházet v dohodnutých termínech, střídavě v jednotlivých státech. Rada bude mít následující úkoly:

- a) systematickou výměnu informací o ekonomických a obchodních režimech obou států,
- b) podněcovat uskutečňování obchodních misí, veletrhů a konferencí, které přispějí k růstu výrobních sektorů v obou státech a k rozvoji obchodních styků mezi nimi,
- c) zjišťovat veškeré skutečnosti, které by mohly způsobovat překážky ve vzájemném obchodu, dávat podněty k jejich odstranění a, pokud to bude třeba, ke sjednání dohod,
- d) poskytovat konzultace o specifických obchodních záležitostech zájímavých některou ze stran s cílem hledat jejich nejlepší řešení,
- e) věnovat se v přijatelných lhůtách jakékoliv konzultaci, o níž požádá některá ze stran v souvislosti se vzájemným obchodem, a
- f) dohlížet na provádění této dohody.

#### Článek 10

Tato dohoda vstupuje v platnost datem poslední notifikace o splnění podmínek stanovených právními řády každého státu.

#### Článek 11

Tato dohoda se sjednává na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran má právo písemně ji vypovědět. Platnost této dohody skončí šest měsíců ode dne doručení nóty, v níž jedna smluvní strana oznámí toto rozhodnutí druhé smluvní straně.

Tato dohoda může být měněna nebo doplňována pouze na základě dohody smluvních stran.

Okamžikem vstupu této dohody v platnost pozbyde platnosti Obchodní dohoda uzavřená mezi Československou socialistickou republikou a Republikou Kostarika, podepsaná v San José dne 11. listopadu 1974, ve vztahu k České republice.

Dáno v San José dne čtrnáctého prosince tisíc devětset devadesát pět ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a španělském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu  
Republiky Kostarika:  
Rodrigo X. **Carreras** v. r.  
ministr a. i.  
zahraničních věcí  
José Rossi **Umaña** v. r.  
ministr  
zahraničního obchodu

## 8

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 7. prosince 1998 byla v Bratislavě podepsána Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky, kterou se mění některá ustanovení Protokolu týkajícího se definice pojmu „původní výrobky“ a metod administrativní spolupráce uvedeného v článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky ze dne 21. prosince 1996, kterou se mění ustanovení článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993.

Dohoda na základě svého článku 3 vstoupila v platnost dnem 1. ledna 1999.

České znění Dohody se vyhláší současně.

## DOHODA

mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky,  
kterou se mění některá ustanovení Protokolu týkajícího se definice pojmu  
„původní výrobky“ a metod administrativní spolupráce uvedeného v článku 1  
Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky ze dne 21. prosince 1996,  
kterou se mění ustanovení článku 1 Dohody mezi vládou České republiky  
a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží  
a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993

Vláda České republiky a vláda Slovenské republiky podle ustanovení článku 9 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993 se dohodly takto:

## Článek 1

Protokol týkající se definice pojmu „původní výrobky“ a metod administrativní spolupráce uvedený v článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky ze dne 21. prosince 1996, kterou se mění ustanovení článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993, a přílohy

k němu se tímto mění ve smyslu a v souladu s Přílohou, která tvoří nedílnou součást této dohody.

## Článek 2

Tato dohoda tvoří nedílnou součást Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993.

## Článek 3

Tato dohoda vstupuje v platnost dnem 1. ledna 1999.

Dáno v Bratislavě dne 7. prosince 1998 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a slovenském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu České republiky:  
doc. Ing. Miroslav Grégr v. r.  
ministr průmyslu a obchodu

Za vládu Slovenské republiky:  
Ing. Eudovít Černák v. r.  
ministr hospodářství

## Příloha

k Dohodě mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky, kterou se mění některá ustanovení Protokolu týkajícího se definice pojmu „původní výrobky“ a metod administrativní spolupráce uvedeného v článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky ze dne 21. prosince 1996, kterou se mění ustanovení článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993

Protokol týkající se definice pojmu „původní výrobky“ a metod administrativní spolupráce uvedený v článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky ze dne 21. prosince 1996, kterou se mění ustanovení článku 1 Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o pravidlech o původu zboží a metodách administrativní spolupráce ze dne 22. února 1993, a přílohy k němu se tímto mění takto:

1. Písmeno (i) článku 1 se nahrazuje tímto:

„(i) „přidanou hodnotou“ se rozumí cena ze závodu snížená o celní hodnotu každého z použitých materiálů původních v ostatních zemích uvedených v článku 4 nebo, není-li celní hodnota známa nebo nemůže být zjištěna, o první cenu prokazatelně zaplacenou za tyto výrobky ve smluvní straně.“.

2. Článek 3 se zrušuje.

3. Článek 4 se nahrazuje tímto:

„Článek 4

**Kumulace původu**

1. Bez dotčení ustanovení článku 2 se výrobky považují za původní ve smluvní straně, jestliže jsou zde tyto výrobky získány s použitím materiálů původních v zemi, se kterou smluvní strana provádí dohodu o oblasti volného obchodu uzavřenou podle článku XXIV Všeobecné dohody o clech a obchodu 1994, v souladu s ustanoveními protokolu o pravidlech původu, který je součástí dohod mezi touto smluvní stranou a každou z těchto zemí, za předpokladu, že opracování nebo zpracování provedené v této smluvní straně přesahuje operace uvedené v článku 7 tohoto protokolu. Není nutné, aby tyto materiály byly podrobeny dostatečnému opracování nebo zpracování.

2. Jestliže opracování nebo zpracování provedené ve smluvní straně nepřesahuje operace uvedené v článku 7, získaný výrobek se považuje za původní v této smluvní straně, pouze je-li hodnota zde přidaná větší než hodnota použitých materiálů původních v jedné z ostatních zemí uvedených v odstavci 1. Pokud tomu tak není, získaný výrobek se považuje za původní v té zemi, ve které původní materiály použité ve výrobě v této smluvní straně představují nejvyšší hodnotu.

3. Výrobky původní v jedné ze zemí uvedených

v odstavci 1, které nejsou podrobeny žádnému opracování nebo zpracování ve smluvní straně, si ponechávají svůj původ, jestliže jsou vyvezeny do jedné z těchto zemí.

4. Kumulace stanovená v tomto článku může být uplatněna pouze na materiály a výrobky, které získaly status původu použitím pravidel původu shodných s pravidly v tomto protokolu.“.

4. Článek 12 se nahrazuje následujícím:

„Článek 12

1. Vyjma ustanovení článku 4 a odstavce 3 tohoto článku musí být podmínky pro získání statusu původu stanovené v hlavě II splněny bez přerušení ve smluvní straně.

2. Vyjma ustanovení článku 4, vrací-li se zpět původní zboží vyvezené z jedné ze smluvních stran do jiné země, musí být považováno za nepůvodní, pokud není možno uspokojivě prokázat celním orgánům, že:

- a) zpět dovážené zboží je totožné s vyvezeným; a
- b) nebylo podrobena jiné operaci než operaci nezbytné pro jeho uchování v dobrém stavu v dané zemi nebo při vývozu.

3. Získání statusu původu ve smyslu podmínek stanovených v hlavě II není dotčeno opracováním nebo zpracováním materiálů vyvezených ze smluvní strany a následně zpět dovezených, které je provedeno mimo území smluvní strany, za předpokladu, že:

- a) uvedené materiály jsou zcela získány v jedné ze smluvních stran nebo byly před vyvezením podrobeny opracování nebo zpracování nad rámec nedostatečných operací stanovených v článku 7; a
- b) celním orgánům může být uspokojivým způsobem prokázáno, že:
  - (i) zpět dovážené zboží bylo získáno opracováním nebo zpracováním vyvezených materiálů; a
  - (ii) celková hodnota přidaná mimo území smluvní strany uplatněním ustanovení tohoto článku nepřesahuje 10 % ceny ze závodu výsledného výrobku, jehož status původu je požadován.

4. Pro účely odstavce 3 se podmínky pro získání statusu původu stanovené v hlavě II nevztahují na opracování nebo zpracování provedené mimo území smluvní strany. Nicméně stanoví-li pravidlo v příloze II, které je použito k určení původu výsledného vý-



robku, nejvyšší hodnotu všech použitých nepůvodních materiálů, nesmí součet celkové hodnoty nepůvodních materiálů použitých na území příslušné strany a celkové hodnoty přidané mimo území smluvní strany uplatněním ustanovení tohoto článku překročit stanovené procentuální kritérium.

5. Pro účely uplatnění ustanovení odstavců 3 a 4 se pojmem „celková přidaná hodnota“ rozumí všechny náklady vynaložené mimo smluvní stranu, včetně hodnoty materiálů tam použitých.

6. Ustanovení odstavců 3 a 4 se nevztahuje na výrobky, které nespĺňují podmínky uvedené v příloze II nebo které mohou být považovány za dostatečně opracované nebo zpracované pouze uplatněním pravidla všeobecné hodnotové tolerance stanoveného v odstavci 2 článku 6.

7. Ustanovení odstavců 3 a 4 se nevztahuje na výrobky zařazené v kapitolách 50 až 63 Harmonizovaného systému.

8. Jakékoli opracování a zpracování, na něž se vztahují ustanovení tohoto článku a které bylo provedeno mimo území smluvní strany, se uskuteční v režimu pasivního zušlechťovacího styku nebo v obdobném režimu.“.

5. V odstavci 6 článku 15 se datum „31. prosince 1998“ nahrazuje datem „31. prosince 2000“.

6. V článku 26 se odkaz „C2/CP3“ nahrazuje odkazem „CN22/CN23“.

7. V příloze I poznámce 5.2 se doplňují „elektrovodivá vlákna“ mezi „umělá chemická vlákna“ a „synтетická chemická střížová vlákna z polypropylenu“.

8. V příloze I poznámce 5.2 se zrušuje pátý příklad („Koberec se štrápci ... je splněno hmotnostní kritérium.“).

9. V příloze II se mezi pravidla pro čísla HS 2202 a 2208 vkládá následující pravidlo:

„Číslo HS (1)	Popis výrobku (2)	Opracování nebo zpracování nepůvodních materiálů nezbytné pro získání statusu původu (3) nebo (4)	
2207	Ethylalkohol nedenaturovaný s objemovým obsahem alkoholu 80 % vol nebo více; ethylalkohol a ostatní destiláty denaturované, s jakýmkoliv obsahem alkoholu	Výroba: – z materiálů nezařazených v číslech 2207 nebo 2208“.	

10. V příloze II se pravidlo pro kapitolu 57 nahrazuje tímto:

„kapitola 57	<p>Koberce a jiné textilní podlahové krytiny:</p> <p>– Z vpichované plsti</p> <p>– Z jiné plsti</p> <p>– Ostatní</p>	<p>Výroba z<sup>7</sup>:</p> <p>– přírodních vláken nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny</p> <p>Avšak:</p> <p>– polypropylenové hedvábí čísla 5402, – polypropylenová vlákna čísla 5503 nebo 5506, – polypropylenový kabel čísla 5501, jejichž délková hmotnost je pro každé hedvábí nebo vlákno menší než 9 decitex, lze použít za předpokladu, že jejich hodnota nepřesahuje 40 % ceny výrobku ze závodu</p> <p>– <b>jutová tkanina může být použita jako podložka</b></p> <p>Výroba z<sup>7</sup>:</p> <p>– přírodních vláken nemykaných, nečesaných nebo nezpracovaných jinak pro spřádání, nebo – chemických materiálů nebo textilní vlákniny</p> <p>Výroba z<sup>7</sup>:</p> <p>– příze z kokosových <b>nebo jutových vláken<sup>(a)</sup></b>, – syntetické nebo umělé příze, – přírodních vláken, nebo – chemických střížových vláken, nemykaných, nečesaných nebo nezpracovaných jinak pro spřádání</p> <p><b>Avšak jutová tkanina může být použita jako podložka</b></p>	
--------------	--	---	--

<sup>(a)</sup> Použití jutové příze je schváleno od 1. 7. 2000.“.

11. V příloze II se pravidlo pro číslo HS 7006 nahrazuje tímto:

„7006	<p>Sklo čísel 7003, 7004 nebo 7005, ohýbané, s broušenými hranami, ryté, vrtané, smaltované nebo jinak zpracované, avšak nezarámované nebo nespojované s jinými materiály:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ploché skleněné podložky potažené tenkým dielektrickým filmem, polovodičového typu, v souladu se standardy SEMII<sup>12</sup></li> <li>– Ostatní</li> </ul>	<p>Výroba z materiálů (podložek) čísla 7006</p> <p>Výroba z materiálů čísla 7001</p>	
-------	---	--	--

<sup>12</sup> SEMII - Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated (Institut polovodičových vybavení a materiálů).

12. V příloze II se pravidlo pro číslo HS 7601 nahrazuje tímto:

„7601	Surový (nezpracovaný) hliník	<p>Výroba, v níž:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– všechny použité materiály jsou zařazeny v čísle jiném, než je číslo výrobku; a</li> <li>– hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny výrobku ze závodu nebo výroba tepelným nebo elektrolytickým zpracováním z nelegovaného hliníku nebo z hliníkového odpadu a šrotu“.</li> </ul>	
-------	------------------------------	--	--

## 9

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 13. listopadu 1998 byla v Bruselu podepsána Bezpečnostní dohoda mezi Českou republikou a Západoevropskou unií.

Dohoda na základě svého článku 7 odst. 2 vstoupila v platnost dnem 13. prosince 1998.

Český překlad Dohody se vyhláší současně.

**BEZPEČNOSTNÍ DOHODA**  
mezi Českou republikou a Západoevropskou unií

Česká republika a Západoevropská unie (ZEU),  
dále jen „strany“

- s ohledem na deklaraci přijatou po mimořádné schůzce Rady ministrů ZEU se státy střední Evropy v Bonnu dne 19. června 1992,
  - s ohledem na Kirchberskou deklaraci Rady ministrů ZEU ze dne 9. května 1994,
  - s ohledem na rozhodnutí přijatá Radou ministrů ZEU v Noordwijku dne 14. listopadu 1994,
  - s ohledem na to, že účinná spolupráce s sebou nese i výměnu utajovaných skutečností a materiálů mezi stranami,
  - po dohodě o provádění konzultací v rámci vztahů a spolupráce stanoveném Petersberskou deklarací Rady ministrů ZEU ze dne 19. června 1992 pro mise humanitárního typu, mírové operace a operace na zvládnání krizí,
- se dohodly takto:

Článek 1

Strany budou:

1. chránit a zabezpečovat utajované skutečnosti a materiály, které byly předány jednou ze stran nebo které budou předávány nebo budou vznikat na základě této Dohody,

2. dodržovat stupně klasifikace stanovené druhou stranou ve vztahu ke skutečnostem a materiálům předaným touto stranou a tyto skutečnosti a materiály odpovídajícím způsobem zabezpečovat,

3. neužívat tyto skutečnosti a materiály za účely jinými, než jsou ty, které stanovil původce, a ty, pro něž jsou tyto skutečnosti předávány,

4. neposkytovat tyto skutečnosti a materiály třetí stranám bez souhlasu předávajícího orgánu.

Článek 2

Na základě článku 1 této Dohody určí Česká republika Národní bezpečnostní úřad a bezpečnostní organizaci a stanoví programy vycházející ze základních zásad a minimálních standardů bezpečnosti definovaných bezpečnostními předpisy ZEU, které budou používány v bezpečnostních systémech stran s cílem zajistit uplatňování společných standardů ochrany. Kromě toho je Česká republika připravena uplatňovat bezpečnostní předpisy ZEU při ochraně utajovaných skutečností ZEU.

Článek 3

1. Strany zajistí, aby osoby spadající pod jejich pravomoc, které při výkonu svého povolání potřebují mít přístup nebo by mohly mít přístup k utajovaným skutečnostem nebo materiálům předávaným na základě této Dohody, byly prošetřeny, podrobeny bezpečnostní prověrce a důkladně seznámeny se svými povinnostmi souvisejícími s bezpečností dříve, než budou určeny ke styku s těmito skutečnostmi a materiály.

2. Postup provádění bezpečnostních prověrek bude stanoven tak, aby bylo možno posoudit, zda osoba může být vzhledem ke své loajálnosti a spolehlivosti určena ke styku s utajovanými skutečnostmi, aniž by tím vznikalo bezpečnostní riziko podle bezpečnostních předpisů ZEU.

Článek 4

Strany si vzájemně budou poskytovat pomoc v souvislosti s bezpečnostními otázkami společného zájmu.

Článek 5

1. Vláda České republiky a Rada ZEU zajistí provádění příslušných ustanovení této Dohody na straně České republiky a ZEU.

2. Generální tajemník jednající na základě instrukcí a v zastoupení Rady ZEU odpovídá za bezpečnostní opatření na ochranu utajovaných skutečností a materiálů předávaných podle této Dohody.

3. Národní bezpečnostní úřad České republiky jednající v zastoupení vlády České republiky odpovídá za bezpečnostní opatření na ochranu utajovaných skutečností a materiálů předávaných podle této Dohody.

4. Česká republika a ZEU vypracují reciproční mechanismy určování:

bezpečnostních standardů uplatňovaných oběma stranami za účelem ochrany utajovaných skutečností v souladu s klasifikací ZEU, které budou předmětem výměny;

a styčnou činnost mezi Českou republikou a ZEU.

5. Bezpečnostní úřad ZEU je pověřen provádět periodické vyhodnocování účinnosti opatření k ochraně klasifikovaných informací ZEU předaných České republice.

#### Článek 6

Tato Dohoda v žádném případě nebrání stranám uzavírat za tímž účelem bilaterální dohody s jinými

státy nebo organizacemi. Již uzavřené bilaterální dohody nebudou touto Dohodou dotčeny.

#### Článek 7

1. Strany vyjádří souhlas být vázány touto Dohodou podpisem orgánu řádně zmocněného vládou České republiky a Radou ZEU.

2. Tato Dohoda vstoupí v platnost třicet dnů od data podpisu.

#### Článek 8

Každá ze stran může tuto Dohodu vypovědět písemným oznámením druhé straně. Výpověď nabývá účinnosti šest měsíců po obdržení druhou stranou, ale nebudou jí dotčeny závazky již přijaté na základě ustanovení této Dohody.

Na důkaz toho níže podepsaní, řádně k tomu zmocněni vládou České republiky a Radou ZEU, podepsali tuto Dohodu.

Dáno v Bruselu dne 13. listopadu 1998 ve dvou vyhotoveních v jazyce anglickém a francouzském, přičemž oba texty mají stejnou platnost a budou uloženy u obou stran.

Za vládu České republiky:

Karel **Kovanda** v. r.  
mimořádný a zplnomocněný velvyslanec,  
vedoucí Mise České republiky při NATO  
a Západoevropské unii

Za Radu ZEU:

José **Cutileiro** v. r.  
generální tajemník  
Západoevropské unie

## OPATŘENÍ ÚSTŘEDNÍCH ORGÁNŮ

Ministerstvo práce a sociálních věcí

oznamuje, že v souladu s § 9 odst. 1 zákona č. 2/1991 Sb., o kolektivním vyjednávání, v platném znění, byly u něj uloženy od 1. 12. 1998 do 31. 12. 1998 tyto kolektivní smlouvy vyššího stupně:

1. Dodatek č. 3 ze dne 10. 12. 1998 ke kolektivní smlouvě vyššího stupně uzavřené na léta 1996 – 2000 dne 21. 12. 1995  
mezi  
Odborovým svazem zaměstnanců sklářského, keramického, bižuterního průmyslu a porcelánu  
a  
Asociací sklářského a keramického průmyslu ČR.
2. Kolektivní smlouva vyššího stupně ze dne 4. 12. 1998 (na období od 1. 1. 1999 do 31. 12. 2000), uzavřená  
mezi  
Odborovým svazem UNIOS  
a  
Českou plynárenskou unií.
3. Kolektivní smlouva vyššího stupně na rok 1999 – 2000 ze dne 16. 12. 1998 (na období od 1. 1. 1999 do 31. 12. 2000), uzavřená  
mezi  
Odborovým svazem chemie České republiky  
a  
Svazem chemického průmyslu České republiky.
4. Dodatek č. 2 ze dne 17. 12. 1998 ke kolektivní smlouvě uzavřené dne 10. 12. 1996 (na období od 1. 1. 1997 do 31. 12. 1999)  
mezi  
Odborovým svazem pracovníků hornictví, geologie a naftového průmyslu  
a  
Zaměstnavatelským svazem důlního a naftového průmyslu – Společenstvo těžařů ČR.
5. Vyšší kolektivní smlouva na rok 1999 ze dne 18. 11. 1998 (na období od 1. 1. 1999 do 31. 12. 1999), uzavřená  
mezi  
Odborovým svazem pracovníků dopravy, silničního hospodářství a autoopravárenství Čech a Moravy, Sekce silničního hospodářství (ROPO)  
a  
Sdružením organizací správ a údržeb silnic České republiky.

## Česká národní banka

vydala podle § 41 odst. 2 zákona č. 6/1993 Sb., o České národní bance, **opatření č. 5** ze dne 4. prosince 1998, **kterým se stanoví předkládání výkazů bankami a pobočkami zahraničních bank.**

Opatření nabylo účinnosti dnem 1. ledna 1999.

Tímto opatřením se zrušuje opatření České národní banky č. 12/1997 ze dne 16. prosince 1997, kterým se stanoví předkládání výkazů bankami a pobočkami zahraničních bank České národní bance.

Opatření České národní banky č. 5/1998 je uveřejněno v části 26 Věstníku České národní banky, vydané dne 18. prosince 1998. Lze do něj nahlédnout v ústředí a pobočkách České národní banky.

**Vydává a tiskne:** Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon (02) 792 70 11, fax (02) 795 26 03 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: (02) 614 32341 a 614 33502, fax (02) 614 33502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon 0627/305 161, fax: 0627/321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel./fax: 00421 7 525 46 28, 525 45 59. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha činí 2300,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** celoroční předplatné i objednávky jednotlivých částek – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 0627/305 179, 305 153, fax: 0627/321 417. – **Drobný prodej** – **Benešov:** HAAGER – Potřeby školní a kancelářské, Masarykovo nám. 101; **Bohumín:** ŽDB, a. s., technická knihovna, Bezručova 300; **Brno:** GARANCE-Q, Koliště 39, Knihkupectví ČS, Kapucínské nám. 11, Knihkupectví M. Ženíška, Květinářská 1, M.C.DES, Cejl 76, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** Prospektrum, Kněžská 18, SEVT, a. s., Krajinská 38; **Hradec Králové:** TECHNOR, Hořícká 405; **Chomutov:** DDD Knihkupectví –Antikvariát, Ruská 85; **Jihlava:** VIKOSPOL, Smetanova 2; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, Klatovy 169/L; **Kolín 1:** Knihkupectví U Kašků, Karlovo nám. 46; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Most:** Knihkupectví Růžička, Šeříková 529/1057; **Olomouc:** BONUM, Ostružnická 10, Týcho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Dr. Šmerala 27; **Pardubice:** LEJHANEK, s. r. o., Sladkovského 414; **Plzeň:** ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, KANT CZ, s. r. o., Hybernská 5, PROSPEKTRUM, Na Poříčí 7; **Praha 4:** Abonentní tiskový servis, Zdiměřická 1446/9, PROSPEKTRUM, Nákupní centrum, Budějovická, SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Verdunská 1; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60; **Praha 10:** BMSS START, areál VÚ JAWA, V Korytech 20; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; **Sokolov:** Arbor Sokolov, a. s., Nádražní 365; **Šumperk:** Knihkupectví D-G, Hlavní tř. 23; **Teplice:** L + N knihkupectví, Kapelní 4; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** 7 RX, s. r. o., Mírová 4, tel.: 047/44 249, 44 252, 44 253; **Zábřeh:** Knihkupectví PATKA, Žižkova 45; **Zlín-Louky:** INFOSERVIS, areál Telekomunikačních montáží; **Zlín-Malenovice:** Ing. M. Kučeřík, areál HESPO; **Znojmo:** Knihkupectví Houdková, Divišovo nám. 12; **Žatec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. čísle 0627/305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.